

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Tribunal de première instance francophone de Bruxelles (Belgie) dne 2. ledna 2023 – X, Y, A právně zastoupení X a Y, B, právně zastoupení X a Y v. État belge

(Věc C-1/23, Afrin ⁽¹⁾)

(2023/C 104/20)

Jednací jazyk: francouzština

Předkládající soud

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Účastníci původního řízení

Žalobci: X, Y, A ze zákona zastoupení prostřednictvím X a Y, B ze zákona zastoupení prostřednictvím X a Y

Odpůrce: État belge

Předběžná otázka

Je právní úprava členského státu, která umožňuje rodinným příslušníkům uznaného uprchlíka požádat o vstup a pobyt pouze na diplomatickém zastoupení tohoto státu, i když se tito rodinní příslušníci nemohou na toto zastoupení dostavit, slučitelná s čl. 5 odst. 1 směrnice 2003/86/ES ⁽²⁾, případně ve spojení s cílem podpory slučování rodin sledovaným touto směrnicí, články 23 a 24 směrnice 2011/95/EU ⁽³⁾, články 7 a 24 Listiny základních práv ⁽⁴⁾ a povinností zajistit užitečný účinek práva Unie?

⁽¹⁾ Název projednávané věci je fiktivní. Neodpovídá skutečnému jménu žádného z účastníků řízení.

⁽²⁾ Směrnice Rady 2003/86/ES ze dne 22. září 2003 o právu na sloučení rodiny (Úř. věst. 2003, L 251, s. 12; Zvl. vyd. 19/06, s. 224).

⁽³⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/95/EU ze dne 13. prosince 2011 o normách, které musí splňovat státní příslušníci třetích zemí nebo osoby bez státní příslušnosti, aby mohli požívat mezinárodní ochrany, o jednotném statusu pro uprchlíky nebo osoby, které mají nárok na doplňkovou ochranu, a o obsahu poskytnuté ochrany (přepřelované znění) (Úř. věst. 2011, L 337, s. 9).

⁽⁴⁾ Listina základních práv Evropské unie.

Kasační opravný prostředek podaný dne 14. ledna 2023 Asociación Liberum a dalšími 926 navrhovateli proti usnesení Tribunálu (pátého senátu) vydanému dne 15. listopadu 2022 ve věci T-476/22, Asociación Liberum a další v. Evropský parlament a Rada

(Věc C-17/23 P)

(2023/C 104/21)

Jednací jazyk: španělština

Účastníci řízení

Účastníci řízení podávající kasační opravný prostředek: Asociación Liberum a 926 navrhovatelů (zástupci: L. M. Pardo Rodríguez a F. Feliu Pamplona, advokáti)

Další účastníci řízení: Evropský parlament a Rada Evropské unie

Návrhová žádání účastníků řízení podávajících kasační opravný prostředek

Účastníci řízení podávající kasační opravný prostředek (dále jen „navrhovatelé“) navrhuji, aby Soudní dvůr:

— zrušil usnesení Tribunálu ze dne 15. listopadu 2022, Asociación Liberum a další v. Parlament a Rada, T-476/22, EU:T:2022:714. Pokud bude mít Soudní dvůr za to, že stav řízení to dovoluje, aby zamítl námitku nepřipustnosti, prohlásil žalobu za přípustnou a vrátil věc Tribunálu, aby rozhodl ve věci samé, nebo, podpůrně, prohlásil, že sporné opatření se navrhovatelů bezprostředně dotýká a vrátil věc Tribunálu, aby rozhodl o osobním dotčení nebo spojil tuto otázku s věcí samou;